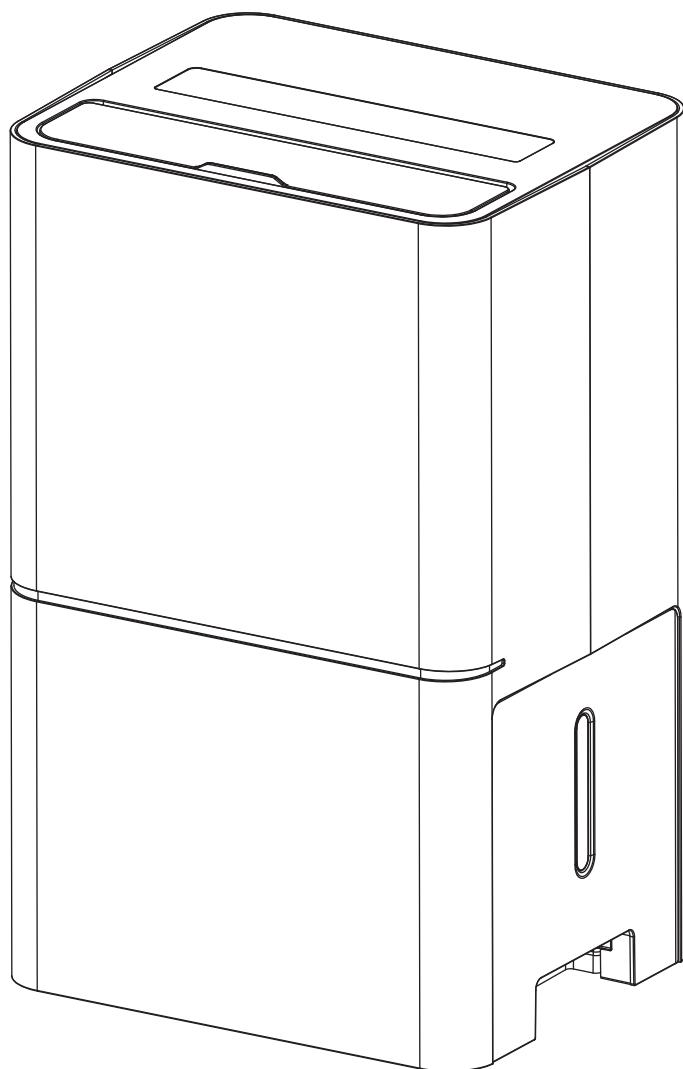


ZANUSSI

**ZD1388 抽濕機
Dehumidifier**

**使用說明書
Operation manual**



**ZANUSSI is a registered Trademark used
under license from AB Electrolux (publ)**

目錄

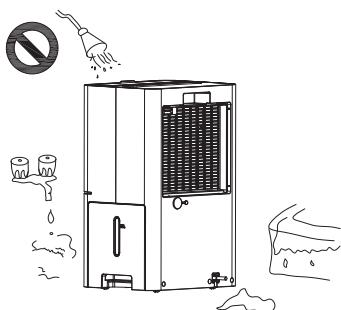
一 安全注意事項	3
二 使用環境	5
三 機器部件名稱	6
四 使用方法和控制功能	7
(1) 控制面板	7
(2) 機器操作說明	7
(3) 清潔與保養	7
五 故障偵測	8
六 規格表	8

一 安全注意事項

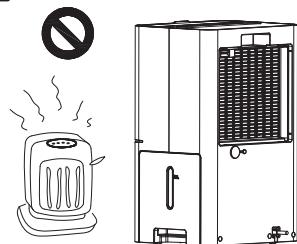
⚠ 在使用本機之前，請務必詳細閱讀此說明書，並妥善保管，以便日後參考使用！

1) 使用本機前，請先核對供電電壓，確認相符後方可使用。

2) 不要靠近窗口位置及在浴室使用，可能導致觸電。



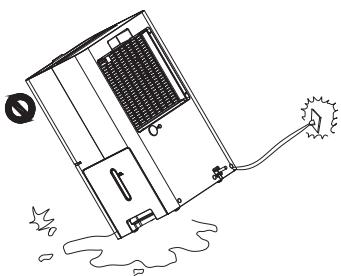
3) 不要將機器放置在能產生高溫家電附近，因為高溫可能損壞塑料部件，及引起火災，也不要在陽光下暴曬，以免外殼脫色、變色。



4) 不要在塵埃較大或有腐蝕性氣體、易燃易爆氣體的場所使用，以免發生危險。

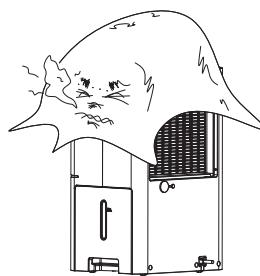
6) 把機器放在一個穩固，平坦的地面上使用，以防止產生振動和噪音。

7) 一旦機器傾倒，請立即關機及拔掉電源線插頭。

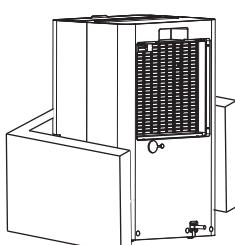


5) 如與兒童一起使用，請給予適當的指導。請不要試圖拆卸、修改本機結構及配件。如有損壞，請由合資格的專業維修人員修理。

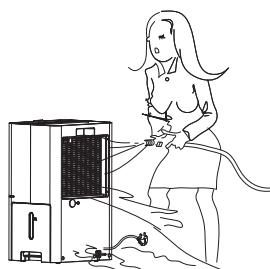
8) 機器運行時，不可覆蓋機體，以免機器發生故障。



9) 不要阻擋進風口或出風口的空氣流動，以免影響抽濕機性能或產生故障。



10) 不要直接噴水到機體上清洗，以免引起機器故障和觸電。



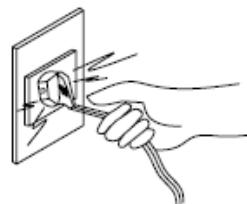
11) 濕手不要拔掉電源線頭，否則可能引起觸電。



13) 若長時間不使用，請關機拔掉電源線插頭，然後倒掉水箱裡的水並擦拭乾淨。

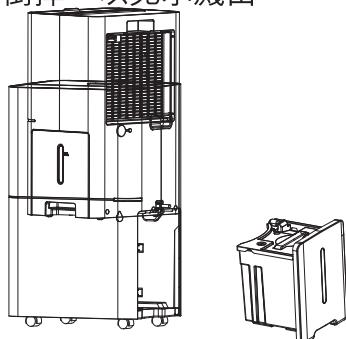
12) 拔電源線插頭前要先關機，以免出現觸電或其他危險。

14) 不要拉線拔插頭，以免損壞電源線及造成事故。



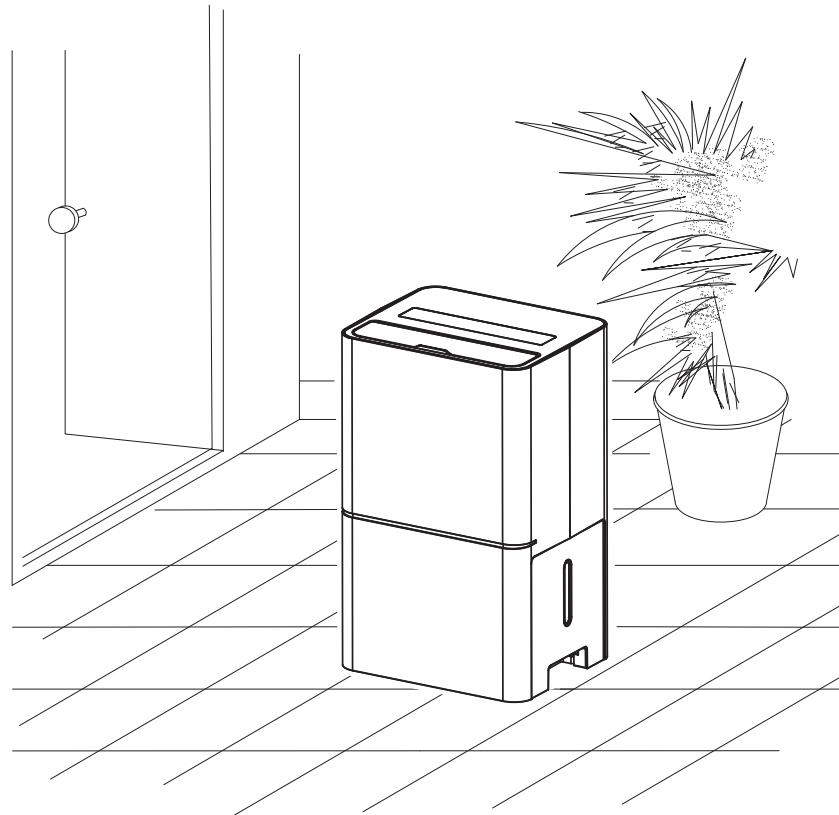
15) 機器運行時，禁止用手及細小杆狀物體插入進風口或出風口內，以防止碰到裡面帶電部件和轉動的輪葉，損壞機器造成事故。

16) 移動機器時，先將水箱中的水倒掉，以免水濺出。

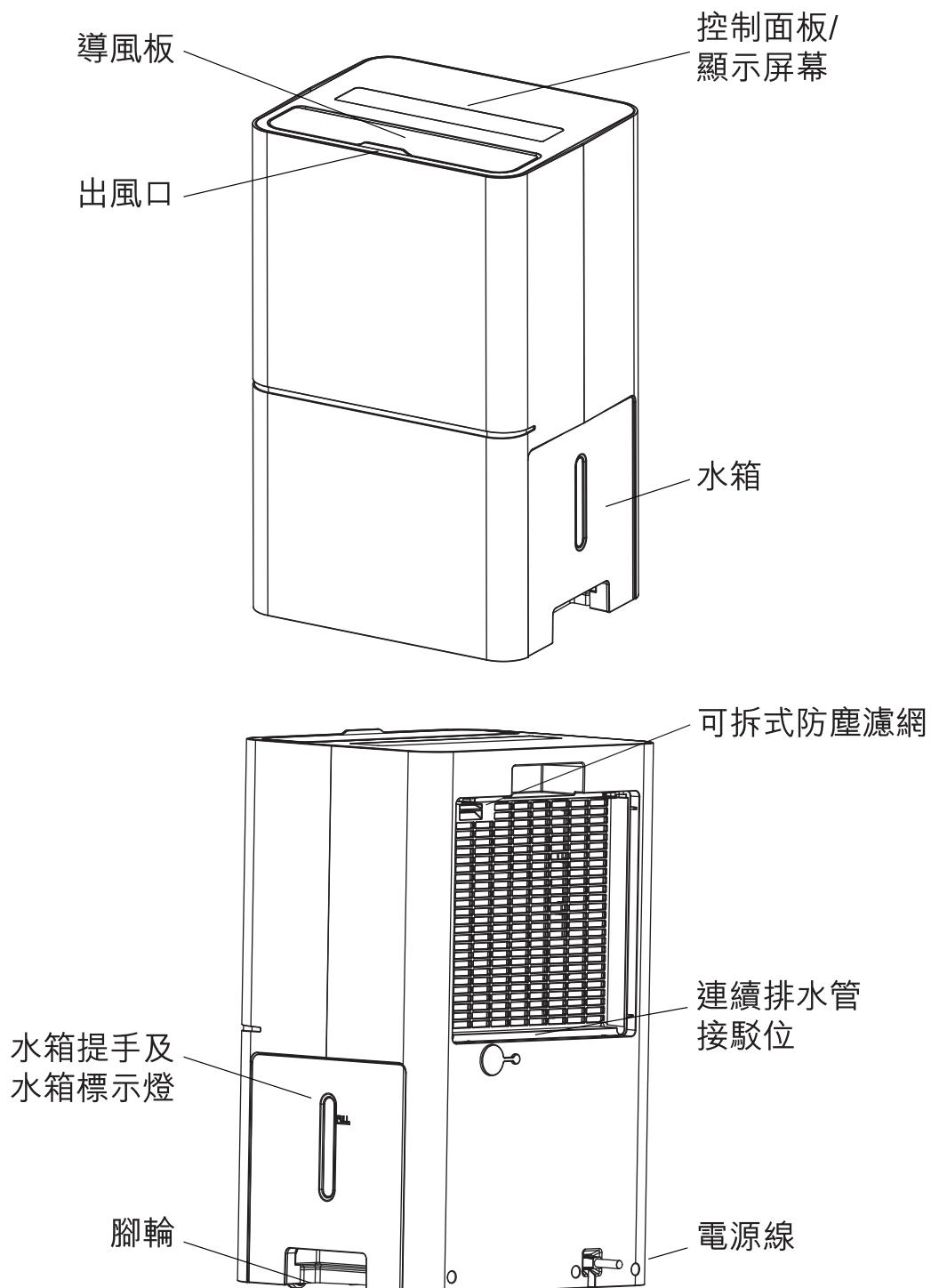


二 使用環境

1. 抽濕工作環境：溫度5°C - 35°C。
2. 本機只適合客廳、臥室、書房及辦公室等室內環境使用。
3. 使用本機時，請確保所有門窗都已關閉，以達到最高效率。
4. 將機器放置在穩固平坦的地面上使用，以免導致過大的震動而產生噪音。
機體不可傾斜放置，以免水箱內的水溢出或機器傾倒。

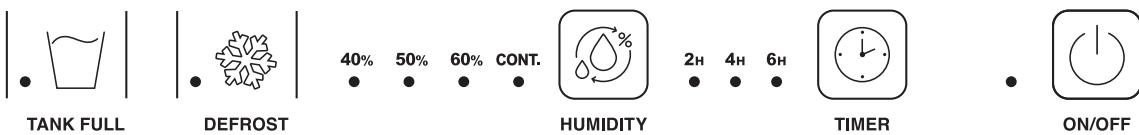


三 機器部件名稱



四 使用方法和控制功能

(1) 控制面板圖標顯示



(2) 機器操作說明

1. 開/關：將電源插頭插上，抽濕機會進入備用模式。按一次電源開關鍵，抽濕機會開始運作。再按一次開/關鍵，抽濕機便會停止運作。
2. 濕度設定：按濕度設定鍵可依序設置濕度CONT-40%-50%-60%，相關指示燈會亮起。
3. 預約定時：開機狀態使用可預約定時關機；本機器可設定最高6小時定時關機，相關指示燈會亮起，同時可設定其他功能，定時關機時間順序為2H-4H-6H-解除。
4. 水滿：當水箱滿水時，機器會自動停止運轉，滿水指示燈“TANK FULL”亮著，機器發出十聲警示音，請按水箱抽出的方法倒水後再將水箱裝回主機後，機器仍會按原有設定運轉。壓縮機會在五分鐘後開始運作。
5. 除霜：當除霜指示燈“DEFROST”亮，即環境溫度太低導致機器內部有結霜現象，此時機器進行自動除霜程序。
6. 壓縮機保護：本機設有壓縮機保護功能，在關機後，待最少五分鐘後壓縮機才能重新運作。
7. 連續排水：當排水管接駁到機身連續排水管接駁位時，所有抽濕時收集的水份，均會由排水管排出，不會有水滿問題。請不要在接駁排水管前取出水箱。

(3) 清潔與保養

1. 清理機體時，以濕布輕輕擦拭即可，切勿直接潑水。
2. 請勿使用去污粉或揮發性類別清潔劑清洗，以免擦傷機體。
3. 保持過濾網清潔，使用清水或吸塵器清洗即可。
4. 長期不使用時，請拔下插頭，直立收藏。

五 故障偵測

故障狀況	檢查事項
打開“電源開關”不運行	<ol style="list-style-type: none">電源插頭是否正確插入插座？家中無熔絲開關或保險絲是否切斷？是否停電？水箱放置是否正確？
除濕量少	<ol style="list-style-type: none">過濾網是否太髒了阻塞不通風？室內溫度、濕度是否太低？機器入風口或出風口是否堵塞？請檢查所有門窗是否關好室內環境是否過低，低過5°C？
噪音太大	<ol style="list-style-type: none">地面是否不平？抽濕機是否放置不當引起噪音？

六 規格表

型號	ZD1388
額定電壓	220-240V/50Hz
抽濕量	13L/D (30°C 80%RH) 7L/D (26.7°C 60%RH)
消耗功率	230W (26.7°C 60%RH)
能效等級	一級能效
冷媒	R134a 95 g
水箱容量	2.0升
尺寸規格(毫米)	480 (高) x 290 (闊) x 240 (深)

Index

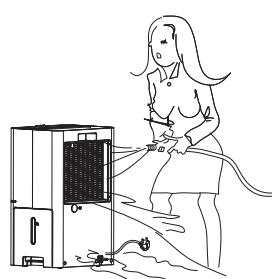
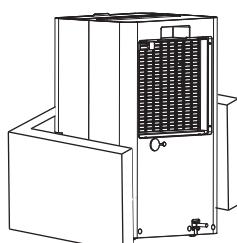
I.	Important Safe Guard	10
II.	Ambient Environment For Operating	12
III.	Diagrams	13
IV.	Operating Introduction	14
	(1) Control Panel	14
	(2) Operation of Key Pads	14
V.	Maintenance & Cleaning	15
VI.	Trouble Shooting	15
VII.	Specification Table	15

I. Important Safe Guard



**Do not operate the unit before carefully reading this instruction guide.
Please keep this manual for future reference.**

- 1) Please be sure your electricity voltage is correct.
- 2) Please do not place the device near window or in bathroom is against electrical shock.
- 3) Please ensure the unit is not placed closely to the high temperature appliance, in case of damage the casing and catch fire.
- 4) Never operate this unit in an explosive or corrosive atmosphere.
- 5) Always guide if children operate. Never disassemble the unit, and never try to carry out repairs or adjust the unit by unqualified person.
- 6) Place the unit on a stable surface in against vibration and noise.
- 7) If toppled over, please switch off and pull out the plug at once.
- 8) Make sure the inlet and outlet ventilation is not blocked at all times.
- 9) Ensure air intake and air outlet ventilation is not blocked at all times.
- 10) Do not spray water on the unit, spraying water may cause malfunctioning and electric shock.



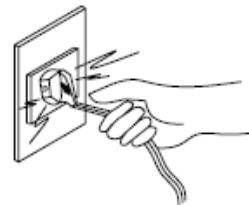
- 11) Never pull the socket by using damp hands.



- 12) Always switch off at the socket before unplugging to avoid electric shock or arcing.

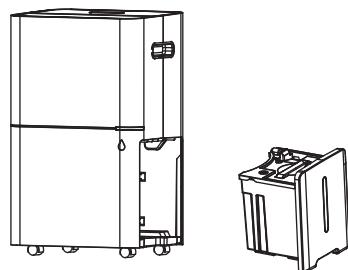
- 13) Switch off and unplug the unit, empty and clean the water tank when not using the unit for a long time.

- 14) Do not pull power wire by force because it will cause damage to power wire.



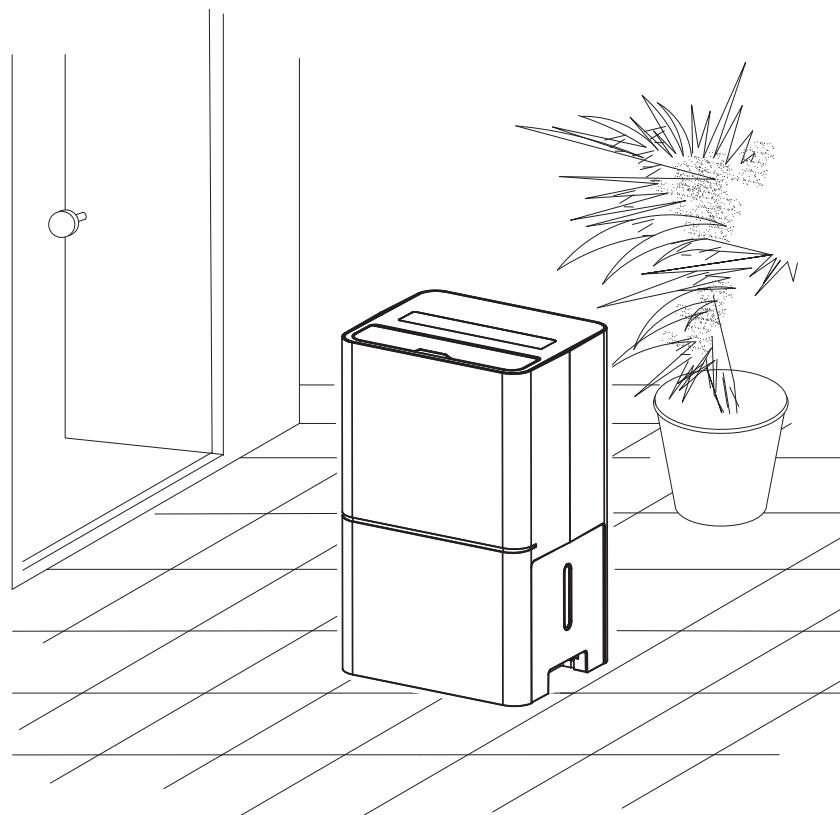
- 15) Never put fingers or other objects in any openings of the unit.

- 16) Care should be taken when using the unit, unplug the appliance during cleaning.

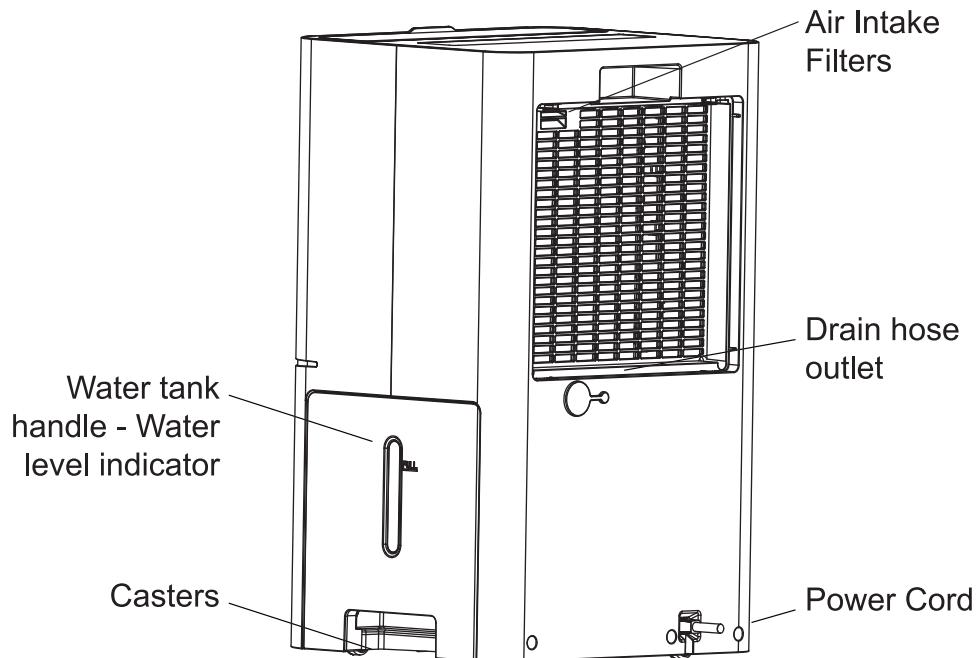
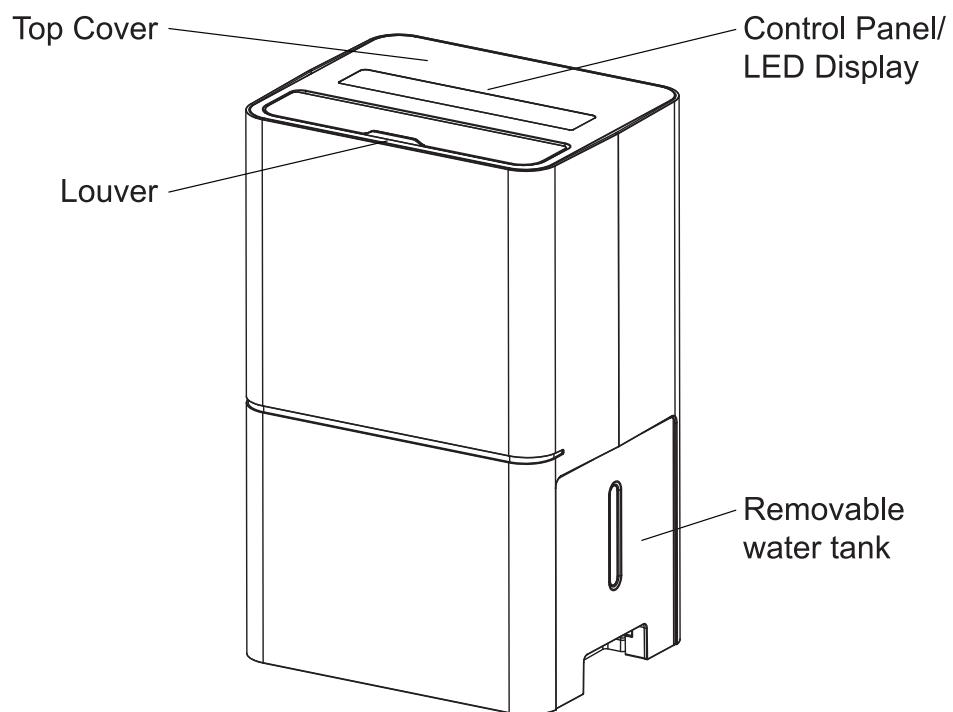


II. Ambient Environment For Operating

1. Working condition: Ambient temperature: 5°C - 35°C.
2. This device is only for indoor use e.g.: living room, bedroom, etc. Never use it in wet environment or outdoors.
3. For the best efficiency and energy saving, make sure the door and window are closed before turning on the unit.
4. Ensure that the unit is placed on a stable and flat floor surface. If the floor surface is not stable there is a risk that the unit may be unstable and toppled to cause excessive vibration and noise.

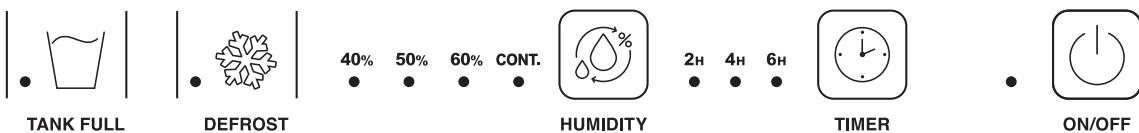


III. Diagrams



IV. Operating Introduction

(1) Control Panel



(2) Operation of Key Pads

1. Power

When user plugs the device into power socket, the machine is in standby.

On: Turn (On/Off), The machine will start to work.

Off: Press the “ON/OFF” again to turn off the unit

2. Humidity set : The machine could set the humidity: CONT, 40%, 50%, 60%, CONT. The digital tube will show CONT~40%~50%~60%~CONT..... in circulation.

3. Timer : When appliance is powered on, press Timer (2h-4h-6h) for the reservation of operating, The timer indicator lights on. It shows 2h, 4h, 6h.

4. TANK FULL

When the water tank is full, the unit will alarm, The power light and the water full indicator light up .The unit will automatically stop operating. Empty the water and then refit the water tank. The unit will automatically operates in last setting. Compressor will starts operating after 5 minutes.

5. Automatic Defrosting:

When using the unit in low temperature environments, frost may build up inside the unit. The unit has an automatic defrosting function and will automatically activate defrost mode. The Power light and Defrost indicator will illuminate.

6. Compressor protection function

This device is equipped with compressor protection function—that is, compressor has five minutes period between starts operation and shut down.

7. Continuous Drainage

Water can be automatically emptied into a floor drain by attaching the unit with a water hose. Insert the water hose into the drain outlet. Extend the hose to a suitable drainage facility.

Please notice, when inserted the pipe. Please don't pull out the water tank before take the hose out.

V. Maintenance & Cleaning

1. Clean the unit by using a damp sponge, and dry it with a clean, soft cloth.
2. Never use alcohol or any product containing solvents.
3. Please clean the filter with water or vacuum cleaner.
4. Unplug the product and store up right when not in use.

VI. Trouble Shooting

Check the following before contacting technical support:

Problem	Checklist
The unit does not work.	<input type="checkbox"/> Make sure the power plug is inserted completely into the socket. <input type="checkbox"/> Dehumidifier has reached its pre-set level or bucket is full. <input type="checkbox"/> Water bucket is not in the proper position
Poor performance of dehumidifying	<input type="checkbox"/> Did not operating enough time to remove the moisture. <input type="checkbox"/> Make sure there are obstacles blocking air inlet/air outlet. <input type="checkbox"/> The ambient humidity may be lower than the humidity setting. <input type="checkbox"/> Check that all doors, windows and other openings are securely closed. <input type="checkbox"/> Room temperature is too low, below 5°C(41°F).
Excessive noise	<input type="checkbox"/> Ensure the unit is on a stable flat surface. <input type="checkbox"/> Clean the air filter.

VII. Specification Table

Model	ZD1388
Voltage	220-240V/50Hz
Dehumidification	13L/D (30°C 80%RH) 7L/D (26.7°C 60%RH)
Power consumption	230W (26.7°C 60%RH)
Energy Efficiency Grading	EEL Grade 1
Refrigerant	R134a 95g
Water tank capability	2.0L
Dimension (mm)	480(H) x 290(W) x 240(D)

請記錄下列產品資料

型號 Model No.:

機身編號 Serial No.:

經銷商名稱 Dealer:

購買日期 Date of Purchase:

單據編號 Invoice No.:

本產品不斷改進中，如功能有所更改，恕不另行通知
如有疑問，請與客戶服務中心聯絡。不便之處，敬請原諒。

The product specifications may be changed without prior notice.
Please contact customer service for details if necessary.

說明書內容以英文版本為準
If there is any inconsistency or ambiguity
between the English version and the Chinese version,
the English version shall prevail.

保養登記
Warranty Registration



於網上登記新產品保養
Register your product online
www.dchtoolbox.com

小電維修服務 - 自攜點
Repair Service - Collection Points



 **Gilman**
since 1841

 **DCH ToolBox**
大昌行電器維修中心

客戶服務中心 DCH ToolBox Customer Service Centre

香港九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈4樓
4/F, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

客戶服務熱線 Customer Service Hotline: (852) 8210 8210

電郵地址 E-mail: 8210service@gilman-group.com

網址 Website: www.gilman-group.com